VOL. 6 NO 123

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

السنة السادسة عدد ١٢٣

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, SATURDAY, MAY, 17, 1913

نيويورك* السبت في ١٧ ايار سنة ١٩١٣

الحركة السورية واسبابها ونتايجها

بقلم الكاتب الكبير رفيق بك العظم

٢

بسطنا في المقال السابق اسباب الحركة السورية وقلنا كيف ان الحكومة الحاضرة قابلتها بالعنف والشدة قبل ان تتثبت من حسن نية القائمين بها سوآء في سوريا او خارجها وقبل ان تنفرج هذه الازمة التي هي فيها

ولا بد قبل ابدآء رأينا في نتائج هذه الحركة ونتائج خرق الحكومة لحرمة القانون بعطيلها نادي الاصلاح المصرح بافتتاحه بأمر رسمي في بيروت وايذائها اعضاء اللجنة بالحبس والتهديد لا بد قبل ذلك من ان نقول كلمة في السنة السيئة التي نسبتها لنفسها هيأة الاتحاديين وهي الاصغاء الى كل ما يقال لجهة الشر وترك كل ما يقال لجهة الخير واحياوءها شبح الوهم والتجسس من الرمس الذي كنا ظننا انه دفن فيه منذ اعلان الدستور . ذلك ان ينصحها عاقل من العقلاء بطريقة ودية او على صفحات الجرائد ببعض الامور التي تتعلق بشوءون الدولة والامة فلا يجد من زعمائها اذناً مصغية لما يقول ويتقرب اليها شخص سافل الطبع بفرية يفتريها او وشاية ينمق حواشيها فتصغي اليه وتجعل لكلامه المنزلة الاولى في سياستها الداخلية ولو سمعت لصوت الخير بمقدار ما تسمع لصوت الشر لاتقت كثيراً من الغوائل التي مرت على الاتحاديين وعلى الدولة والامة ولكنها لم تفعل ذلك قط

في كل امة فريق يساق الى حب الوقيعة اما بفطرته السافلة واما بسائق المنفعة الشخصية . والعثمانيون قد ابتلوا بكثير من امثال هوءلاء الناس خصوصاً في دور الحكومة الاستبدادية الماضية حيث كانت سوق الوشايات رائجة عند السلطان وجعلها فريق كبير وسيلة للكسب وسلماً لترقي مناصب الدولة ولما مضى ذلك العهد ترك فيما ترك من الميراث للعهد الدستوري صورة لا فعلاً

كثير من هوءلاء الناس الذين لقوا من الاتحاديين صدوراً رحبة وآذاناً مصغية فكانوا بلاء كبيراً على الامه والوطن ولا يزالون كذلك حتى يأتي الله لهذه الامة بخلق جديد . هوءلاء الاشخاص الذين جعلوا دأبهم الوقيعة بالمصلحين إما حسداً او رياء وتزلفاً او طمعاً بالمناصب كمتصرفية اللوآء الفلاني او مبعوثية اللوآء الفلاني او استبقاء المرتب الفلاني والرغبة بالوظيفة الفلانيه هم الذين أصبحت حكومة الاتحاديين تعتمد على آرائهم الثاقبة وتصغي الى وشاياتهم الكاذبة وهوءلاء هم الذين يقيمون اليوم الضجة حول طلاب الاصلاح ويرمونهم لدى الحكومة بكل نقيصة . وحسب الحكومة ان تعرض ساعة واحدة عن سفاسفهم وتنظر في ماضي هوءلاء الناس وماضي القائمين بطلب الاصلاح لتعلم انها تأخذ بنفسها الى الانتحار مع الاولين والى السلامة مع الاخرين ولكن هل ينتظر هذا الامر من قوم نشأوا في بيئة كان يتجسس فيها الاخ على اخيه ويشي الابن بابيه

هذا ما لا نعلمه الان وانما الذي نعلمه وندين الله والحقيقة به ان زعماء الاصلاح من السوريين والقائمين بطلب اللامركزية معظمهم كانوا من اعدآء الاستبداد والظلم في الدور الماضي والحاضر والمجاهدين في سبيل ترقي الوطن والدولة وسوادهم محترم بين طبقات الشعب مخلص في عمله للوطن لا تشوب ماضيه شائبة . وحسب القائمين بطلب الاصلاح فخراً ان يكونوا كلهم كرجل واحد لا يريد الا الاصلاح ولو كره المفسدون

ذهب المفسدون واعدآء الاصلاح مذاهب شتى في تشويه عمل المصلحين اغربها مذهباً (بل اضخمها سعاية) ان الحركة السورية ليست حركة شريفة الغاية وان القائمين بها يشتغلون للفرنساويين وللانكليز ولالحاق سوريا بمصر . وقد فات صاحب هذا المستغرب ان الله لم يجمع قلبين في جوف واحد فكيف يجمع ثلاثة قلوب . قلباً للانكليز وقلباً للفرنساويين وقلباً لمصر في جوف بل كيف يجتمع ثلاثة على مطلب واحد تجتمع فيه المتناقضات الثلاثة وهل يظن ذلك الابله ان قد بلغ البله ببعض القائمين بهذه الحركة لان يكونوا آلة بيد البعض الاخر تسير في طريق تنتهي الى الظلمة وطريق النور واضح حتى للعميان الا وهي سعادة الوطن وسلامته اللذان هما طلبة كل سوري يقول بالاصلاح ويسعى اليه

ان امثال هذه السعايات اذا أصغت اليها الحكومة لا تفيدها بشي ويفيدها جداً ان تصغي الى اقوال طلاب الاصلاح : يفيدها ويفيد الوطن والدولة في الحالين يفيدها اذا كانوا حقيقة خونة مارقين قد باعوا الوطن والذمة كما يقول اولئك المراوءون لان الاصغاء الى مطالبهم الاصلاحية ووضع مبداهم موضع العمل والتطبيق يجعل لهذا المبدإ حزباً كبيراً في البلاد تصير اليه القوة دونهم فتكون قوة الدولة والوطن معاً . ويفيدها اذا كانوا صادقين مخلصين (وهم في الحقيقة كذلك رغم انوف المرائين) لان الحكومة تستفيد من اخلاصهم وتعتمد في تحقيق آمال الامة على صدقهم فتكون عوناً لهم ويكونون عوناً لها على وضع قواعد الاصلاح الصحيح في البلاد

لكن مع الاسف اننا نرى الحكومة الحاضرة بعيدة جداً عن الاصغاء لندآء المصلحين مصرة على خطائها في مناهضة كل حركة يراد بها مصلحة الاوطان العثمانية الحقيقية لا تتحول عن مبدإ الجنسية الذي وضعه الاتحاديون وارادوا به قتل كل حياة وطنية للشعوب العثمانية الا الحياة التركية . لا تتحول عن مبدإ ولو ادى الى تداعي اركان هذا الملك وتملص كل الشعوب العثمانية من سلطتهم

ولقد برهنت على اصرارها هذا باصدار قانون الولايات الجديد القاضي بمحو كل لغة الا لغة الاتراك وكل سلطة الا سلطة المركز وبما صنعته في بيروت من حل اللجنة الاصلاحية بالقوة وبما لا يجيزه لها القانون واستعمالها وسائل العنف والقوة مع الاعضاء مع ان القائمين بطلب الاصلاح من اعضاء اللجنة مخلصون في عملهم لا يستحقون الا الكرامة ومطالبهم جديرة بالاعتبار لم يدعهم الا تقريرها الى اعتقادهم بانها وسيلة للسلامة والنجاة كما ذكرنا ذلك في المقال السابق

هكذا شاءت الحكومة ان تناهض طلاب الاصلاح لان مطالبهم مبنية على قواعد اللامركزية الذي اضطهد من اجلها البرنس صباح الدين وكثير من القائلين بقوله من افاضل الاتراك وعلمائهم لمجرد توهم ان هذا الشكل من الادارة يفكك اعضاء الدولة ولما يدسه في اذهان رجال الحكومة ارباب السعايات والمراوءون من ان اشياع اللامركزية غير مخلصين في مطالبهم . وليت شعري اذا كانت اللامركزية تفكك اعضاء الدول لماذا طبق مبادئها اساطين الساسة الانكليز على ارلاندا وكيف لم تفكك اعضاء الاتحاد السويسري والجرماني الى اليوم

ان مرض الامة اجتماعي مزمن قد جربت فيه ادوية كثيرة

ولم تنجع وطلاب اللامركزية من السوريين وغيرهم يرون ان الادارة اللامركزية من مسببات مرضنا الاجتماعي وان الدوآء الوحيد الذي لم نجربه هو تحويل شكل الادارة الى اللامركزية ويرون ان الامة في منزلة بين مزيتين الموت بالبقاء على الادارة الماضية والحياة بادارة غيرها. فاذا كانت حكومة الاتحاد لا تزال ترى غير ذلك فلتوطن النفس على استقبال متاعب كثيرة ولتتحمل تبعة ما تجنيه على الامة وعلى نفسها ولتعلم ان نتائج اصرارها على مصادرة عواطف الشعب الذي يريد الترقي والحياة نتائج لا ترضيها بوجه من الوجوه

ان حركة الامة السورية خاصة والعرب عامة حركة من هب لادراك معنى الحياة والبقاء وليس فيهم عاقل تحدثه نفسه بالانفصال عن جسم الدولة قيد شعرة وانما هم يطلبون ادارة حسنة تؤهلهم للجهاد في ميدان الحياة وتحفظ كيانهم الذاتي من عوارض الانحلال · فالوقوف في وجه هذه الحركة الطبيعية بحولها الى وجهة يأبى كل عثماني حر الضمير ان تتجه ما دام هناك ذرة من الرجاء في اقناع الاتحاديين بخطاهم فليحققوا رجاء المخلصين لهذه الدولة وليثقوا باخلاص العرب اخلاصا يشهد انه لا شائبة فيه وليعملوا معنا لسلامة هذه الدولة وسلامة الوطن العثماني قبل ان يجيء يوم لا تنفع فيه نصيحة الناصحين ولا يجدي عتاب العاتبين وكفى بالتجارب الماضية واعظا ان كنتم تعقلون

ان زمن التسلي بالآمال واستدراج الامة بالاوهام نقضى وبات الحكم اليوم للصراحة وتعليل السوريين بالامال واصدار قانون الولايات الجديد وكتبة الصدر الاعظم لولاية بيروت ان هذا القانون يكفي لحاجة الولايات وانه اذا كان فيه نواقص تدعو اليها الحاجة سينظر فيها في مجلس الامة الاتي — كل هذا لا يغني اللامركزية شيئا · ان هذا القانون ناقص في الادارة ومجلس المبعوثان الاتي لا يمكنه ان يزيد عليه حرفا ما دام الانتخاب الاتي سيكون تحت نظر الحكومة وما دام طلاب اللامركزية ليس لهم من يمثلهم في المجلس لان الحكومة بدأت من اليوم بمصادرة برنامج الحزب في الولايات ومعاقبة حامليه وحجتنا على دولة الصدر في ان الحكومة لا تريد ان يزاد حرف على هذا القانون يرمي الى اللامركزية التي هي كل حاجة الامة · حجتنا عليه ان الحكومة بدأت من الان بمصادرة برنامج هذا الحزب كي تشعر القائمين بهذه الحركة انها لا تعترف به ولا تريد ان تأذن بتاسيسه · واذا لم يؤسس هذا الحزب بصفة رسمية ولم يوجد له ممثلون في المجلس فعلى من يعتمد في سد نقص القانون طلاب الاصلاح من السوريين

لهذا نقول اننا اليوم احوج الى الصراحة منا الى التموية فالحكومة اذا ارادت ان تثبت ذلك حسن نيتها وان لا تحمل تبعة صنيعها في بيروت ومناهضتها لحركة الاصلاح المنشودة فعليها ان تقبل برنامج حزب اللامركزية ليحمل لنفسه وجودا قانونيا يحقق مع الزمن والحاجة امال الامة العربية باصلاح نفسها وبالتضامن الصحيح المعقول مع اخواتها من الامم العثمانية على انهاض الدولة من هوة الانحلال والاخذ بها الى مدارج الترقي والحياة والسؤدد · اما اذا كانت حكومة الاتحاديين لا تريد ذلك ولا تزال تتذرع بالتمويه استبقاء لسيادة وهمية لا تدوم مع الاثرة والجور واهتضام حقوق الشعب فان الامة السورية وبالحري الامة العربية تريد الحياة والبقاء فلا يسعها الا ان تسعى اليهما من سبيل · فاحر بالاتحاديين ان يعلموا ذلك من الان وان ينصفوا انفسهم وغيرهم ولا يسيروا مع هذا الشعب الا بما يرضي الحقيقة والتاريخ الذي يثبت انه شعب مخلص لهذه الدولة · فيستبقوا هذا الاخلاص ولو بتضحية شيء من الانانية الكاذبة وهذا خير لهم وابقى اذا تدبروا الامر من كل الوجوه

الانباء البرقية

امير كا واليابان

اشتد الخلاف بين امير كا واليابان اذ ابرق حاكم كاليفورنيا لوزارة الخارجية بان واجباته الوطنية واخلاصه في الخدمة للشعب الذي انتخبه حاكما عليه يجبرانه على توقيع لائحة امتلاك الاراضي فتصبح شريعة يعمل بها

وعلى اثر ورود هذه البرقية اسرع السفير الياباني فقابل وزير الخارجيه وبعد تلك المقابلة عقدت جلسة وزارية تحت رئاسة الرئيس ولسن دامت مدة ثلاث ساعات انتجت قرار الوزارة على انه لكاليفورنيا حقاً خولها اياه الدستور بان تسن ما ترغب من الشرائع لذاتها وعليه فالحكومة الرئيسية مجبورة على معاضدتها والوقوف الى جانبها

ويعتقدون ان هذا القرار سوف يزيد في حنق اليابان فتشهر الحرب على الولايات المتحدة ولذا صدر امر الرئيس المستر ولسن بارسال الجنود والذخائر الى جزائر هيواي والفلبين وصدر الامر للاسطول ان يكون على استعداد للعمل باسرع ما يمكن

ومع هذه الاستعدادات الحربيه لا يزال فريق من رجال السياسة يعتقد بان الخلاف سيسوى بالحسنى وبطريقة حبية.

سكة حديد بغداد

من انباء برلين ان المخابرات الدائرة بين حكومة انكلترا وتركيا بشأن سكة حديد بغداد قد اسفرت عن منح بريطانيا العظمى مد خط حديدي من قونيه في اسيا الصغرى الى الكويت ماراً في بغداد

وتقول الدوائر الرسمية الالمانية ان هذا الاتفاق لا يضاضد المصالح الالمانيه بل يزيل الخلاف المستحكم بين الدول بشأن ذلك الخط الحديدي فتعدل روسيا وفرنسا عن الاعتراض وتنفرد المانيا بمد الخط لوحدها وانكلترا تمد الخط الثاني وستخابرها المانيا للاتفاق معها رأساً .

الغرامة الحربية

حمل البرق من باريس بان الدول العظمى قد انكرت على الاحلاف تمام الانكار اخذ ثلاثمائة مليون ريال غرامة حربية وقد منحتها فقط ثمانين مليون ريال

اختلاف الاحلاف

نقلت الاسلاك البرقية من لندن بان الخلاف اخذ يتعاظم بين الاحلاف البلقانية الذين اتحدوا سابقا على محاربة تركيا فقط

وينتظر ان تقدم حكومة السرب لحكومة بلغاريا بالان القريب مذكرة تظهر فيها ان المعاهدة التي بينهما قد اصبحت لغوا ملغياً لان الحرب قد ادت الى نتيجة لم تكن تحلم بها السرب

وقد كان خولت بها امتلاك كل الاراضي التي تحتلها الان في مقدونيا حتى التي تدعيها البلغار

الا ان الخلاف المشتد الان بين الاحلاف فمصدره قواد الجند في ساحة القتال لا الحكومات التي يظهر انها متفقة تمام الاتفاق بالرغم من العداء الذي تبديه الجنود لبعضها البعض ومما يشاع من اخبار زحف الجنود البلغارية لمقاتلة الجنود اليونانية

روسيا الحكم

من انباء لندن الشبيهة بالرسمية انه لا خوف من اشتداد الخلاف بين الاحلاف البلقانية ولا من حرب تقع بينهما طالما روسيا في قيد الوجود لانه قبل نشوب الحرب بينهم وبين تركيا خافوا ان يؤدي اخيرا الى الاختلاف فيما بينهم فضموا الى اتفاقهم بندا اخر وهو انه اذا وقع اختلاف بين الاحلاف على قسمة الاملاك التي يغنموها من تركيا فيلجاؤن الى روسيا لتحكم بينهم بالعدل وكل ما تحكم به يقبلونه دون اعتراض

فبناء على هذا الاتفاق المبرم قبل نشوب الحرب يؤكد رجال السياسة انه لا خوف قط من اشتداد الخلاف بين دول البلقان او نشوب قتال وان القيصر سوف يقسم بذاته الميراث التركي ويهب كل دولة ما تستحقه والامال الان معقودة على سان بطرسبورج والحكومة القيصرية زعيمة وحامية الدول البلقانية

اخبار محلية

— بيان —

لبعض دواع خاصة قد انسحبت من علاقة التحرير التي كانت لي في ادارة هذه الجريدة الغراء

جورج دوماني

الجراب يهنيء حضرة الفاضل والكاتب المجيد جورج افندي دوماني بابلاله من المرض الذي الم به ويأسف ان يكون توعك صحته سبب انسحابه من ادارة تحرير هذه الجريدة بعد ان زينها باشارة القلمية التي تشهد له بالبراعة وطول الباع

ونحن نسال للصديق الفاضل الذي رافقنا بجهادنا الصحافي مدة اربعة اشهر متوالية كل نجاح وتقدم في اي عمل يختاره لنفسه ونشكره على ما ابداه من الهمة والحمية اثناء مساعدته لنا في التحرير ونساله بلسان قراء هذه الجريدة ان لا يحرمهم من حين الى اخر من نفثات قلمه السيال والجراب يحفظ له ودا الى الابد

***

جلسة خارقة العاده

تعقد جمعية الاتحاد السوري في قاعتها الخصوصية جلسة خارقة العادة وذلك يوم الاثنين الواقع في ١٩ الجاري الساعة الثامنة مساء فالمرجوا من سائر الاعضاء الحضور في الوقت المعين.

كاتب الجمعية

جورج دوماني

* * *

زفاف مبارك

نهار غد سيقوم سيادة العلامة المفضال السيد رفائيل اسقف بروكلن ولفيف الاكليرس الموقر بمباركة اكليل جناب الشاب الاديب الخواجا غريب نصرالله على ذات الصيانة والعفاف الانسة نسطاس كريمة الفاضل والتاجر المعتبر الخواجا سليمان مرهج في منزل ال العروس في بروكلن فنحن نقدم لهما التهاني سلفا ونسال لهما حياة سعيدة مقرونة بالتوفيق والهناء

·****

هل بلغك ان محل جرجي كساب وشركاه قد خصص شهرا كاملاً من ١٥ ايار الجاري الى ١٥ حزيران القادم اعني انه في مدة هذا الشهر سيفعل مع زبائنه ما يعجبهم تماماً · فاذا شئت التفاصيل اسالهم عنها لدى زيارتك المحل او فاكتب لهم

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO
78 GREENWICH ST.

* * *

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

(***)

طالع اعلان الخواجات ابو حمره اخوان واطلب جميع اصناف البضائع البيضاء من محلهم تصبح عميل دائم لهم

اميل مرهج

فصل الصيف
والثياب البيضاء

اذا طالعت تقويم جمعية فبركات الثياب العمومية علمت بان ثلاث ارباع البضائع التي تصنعها يد الانسان هي البضائع النسائية واهمها الثياب البيضاء المطرزة والتنتنا الناعمة وجميع انواع الخروجه كالقناس والترشون والكلوني وغيرها

واذا افتكرت قليلا تتاكد بان البضائع البيضاء لا يوقف سوقها ابدا لكونها من الاشياء اللازمة «لجنس اللطيف» فلا غنى لمن عنها ولا سيما في فصل الصيف الجميل

فهل اشتريت ايها التاجر البضائع اللازمة لهذا الفصل ؟

هل قدمت الى زباءنك مساطر المطرزات المقورة المعروفة «بالسويس امبرودري» الرائجة دائمًا — ربما كنت لم تشتغل بهذه الاصناف بعد فلماذا تحرم نفسك وزباءنك الربح منها ؟

سواء كان شغلك بالمفرق او بالجمل اطلب حالا مساطرنا منا ام من عملائك بجميع التجار السوريين عندهم من بضائعنا

لقد نقلنا محلنا ووسعنا دائرة شغلنا توسيعا يمكننا من ارضاء زبائننا باي صنف كان من البضائع النسائية وعملنا اسعارا خصوصية لمدة فصل الصيف · فاشتري من بضائعنا تربح

اميل مرهج

A. MERHIGE,
242-248 FOURTH AVE.
NEW YORK

بفلين

نيبو
نوع من السكاير التركية
عشرة بخمسة سنوت
تباع
في كل مكان

سيكارات
من اجود جنس
في العالم

P. LORILLARD CO.
1760
ESTABLISHED

—✻ انتظر اعلاننا ✻—

✻ تومي وعضيمي ✻

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

— افخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما لذ لك طعمه · لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار و لذوق افضل برهان ✻ ٤٣ واشنطون ✻

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضًا

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مدالين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد ورسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالس من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولس · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد ورسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

صنكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

✻ كامل عريضه · وديع رزق الله ✻

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

—✻ شهرة محلنا اعلان ✻—

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راسًا من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي اتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائمًا لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ✻ ابرهيم ناصيف الجبلي ✻

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

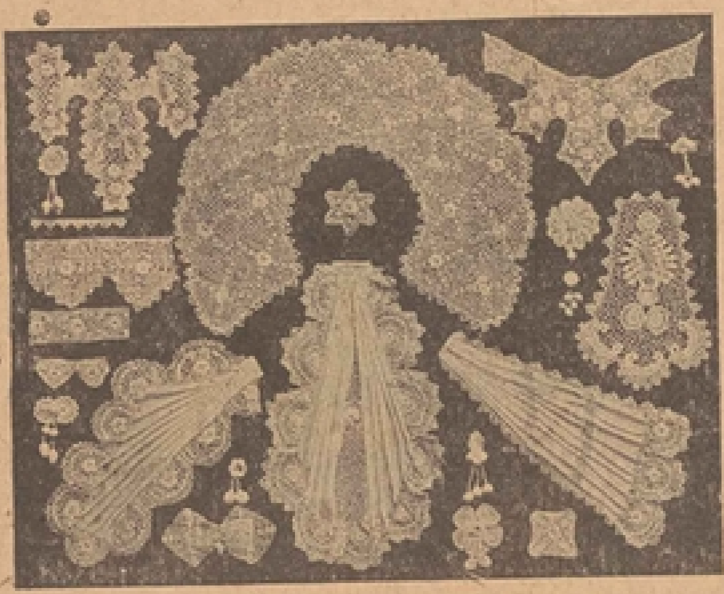
هل دخنت سكاير برصوه في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصًا البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · ان اردنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

✻ نصار اخوان ✻

NASSAR BROS..
1014 Wylie Ave. Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف. فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ✻ ابو بطرس اخوان ✻

BOUTROSS BROS
35 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تاسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائمًا عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راسًا من اليابان بواسطة عملتنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave. Pittsburgh Pa.

❁ راي كامل باشا ❁
في مطالبينا الاصلاحية

قابل محرر جريدة النصير التي تصدر في الاسكندرية كامل باشا الصدر الاسبق اثناء مروره بها فاستطلعه رايه في حوادث بيروت الاخيرة فصرح له الصدر بما ياتي

نعم قد علمت بما جرى في بيروت من الحوادث وان الحادث الاخير يجب ان ينجح فلقد ادرك العثمانيون بان الحكومة لا يمكنها ان تتقدم خطوة الى الامام اذا لم تمنح الاصلاحات اللازمة فيجب عليها ان تفكر بالبلاد ورقي اهلها وتوسيع نطاق التجارة فيها

ان السوريين اهل لكل عمل وهم ذوو علم وذكاء يعملون الان لصالح بلادهم ولصالح الحكومة معا فعملهم الاخير لم يكن الا مثالا شريفا على اعتصامهم بالعثمانية لانهم ادركوا الخطيئات التي قامت بها الحكومة الحاضرة والتي تؤدي الى ضياع البلاد

فلو ان الولايات الاخرى قد ظاهرت ولاية بيروت باعمالها وعملت نفس العمل لكانت النتيجة احسن ولكان الاتفاق بين الامة والحكومة اسرع

فطلب البيروتيين ليس مستحيلاً ولكنه ليس موكدا حصوله ثم قال

ان الاتحاديين قد اخطأوا خطيات كثيرة ولم يقتصر خطاهم على البلاد العثمانية وانما قد تناول مصر حيث قامت بعض الصحف على نشر مبادئهم وقد اخذ الشيخ عبد العزيز جاويش ورفاقه راتبا شهريا ليساعد على ما يريدون ه

****

❁ في سجن بيروت ❁

رغب السجينان يوسف عبد الرحمان الحارس المتهم بمادة جنائية ومحمد يونس المحكوم عليه بالاعدام لقتله بشير الحوت في بيروت مقابلة احد القادمين لزيارتهما من الاهالي في سجن الجنايات الشمالي داخل دار الحكومة فرفض احد الوردياتية اجابة طلبهما بدعوى ان اليوم امس مختص بسواهما فاندفعا الى شتم الورديان والحكومة بكلام سافل

ولما اتصل الخبر بمدير السجون اسرع مع رجاله وامر انفار الجندرمة بان يحملوا السجينين في غرفة خاصة بالمجرمين فامتنعا عن الذهاب وكان الخبر قد اتصل برجال مركز الجندرمة فحضر احد الملازمين وبصحبته عدد من الانفار بسلاحهم ولما ارادوا دخول السجن رمى السجينان الملازم ورجاله بقناني الزجاج وجرحا احد الوردياتية والتف حالا عدد من المسجونين فاخذوا بالشتم والسباب ثم دخل الملازم ووراءه الانفار فقبضوا على السجينين ورفاقهما ووضعوا الجميع في غرف منفردة داخل السجن بعد ان قيدوا بالسلاسل

❁ الامير شكيب ارسلان ❁

روت بعض الصحف المصرية ان الحكومة المركزيه في العاصمة قد دعت الامير شكيب ارسلان نزيل مصر للذهاب الى القدس لاقناع مسلمي تلك البلاد من ابناء العرب بالبقاء على ولاء الحكومة والانصياع لاوامرها فصدع الامير بالامر وسافر الى يافا والقدس

* *

على صفحات الجراب السيار اقدم التهاني للصديق الفاضل والتاجر المعتبر الشيخ يوسف شهاب نزيل بتسبرغ بنسلفانيا بمولوده الجديد الذي رزقه اياه المولى واسال للطفل حياة سعيدة بظل والديه الفاضلين

سليم ابراهيم

جنت بنسلفانيا جروج

على صفحات الجراب اليومي الزاهر اقدم التهاني لحضرة الفاضل نجيب افندي دياب صاحب مراة الغرب الغراء بصدور صحيفته يومية واسال لها التقدم واطراد النجاح

الداعي

اسبر الطيبي

بوسطن ماس

*****

يوم السبت الغابر الواقع في ١٠ الجاري قد التهمت النار محل صديقكم وصديقي الخواجا الياس بارد والمحل مضمون بالف ريال ويوجد فيه بضاعه ما ينيف عن ثلاثة الاف وخمس ماية ريال فالخسارة تكون باهظة جدا عوض الله عليه والسلام

الداعي

نايف جرجي

البردويل

نيوبد فرد ماس

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

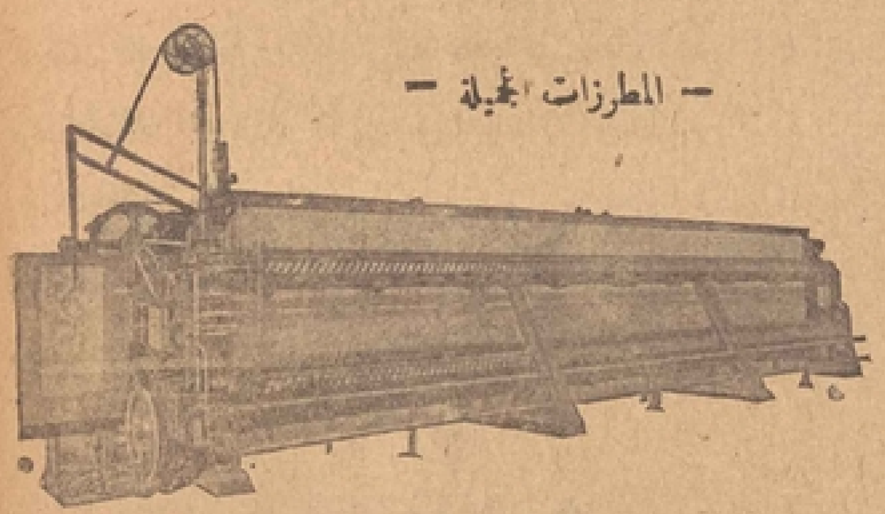
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

❁ نجيب وداود زريق ❁

NAJEEB & DAVID ZRAKE.
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

مرب الخمرة

نعم فاحضر لنا زجاجة من الخمرة الجيدة

لا يوجد عندي ياسيدي الا كل شيء جيد

لا تطيل الكلام بل اذهب واحضر لنا زجاجة

سمعاً وطاعة : قال هذا وخرج وظلت المركيزة والكونت صامتان الى ان عاد بالخمر فدفع له ثمنها مع خمسة فرنكات علاوة فتركهما وخرج وهو يردد عبارات الشكر وبعد خروجه قالت المركيزة : لربما يعجب حضرة الكونت من دعوتي له الى هنا

نعم لان هذه اول مرة طلبت سيدتي المركيزة الحلوة بي فهل من خدمة اقدر ان اقوم بها نحوك

لم ادعك الى هنا لخدمة تقوم بها نحوي بل انني مرسلة اليك

مرسلة اليّ

نعم يا حضرة الكونت

ومن جعلك اليّ رسوله

الملكة ايها الكونت

جلالة الملكة وماذا ترغب من عبدها

انك لست من عبيدها ايها الكونت بل لك عندها مقاما رفيعاً لا يحتله سواك من النبلاء

عند جلالتها انك تعنين

نعم عند جلالتها

اشكرها على انعطافها عليّ ايتها المركيزة مع انني لم اقم بخدامة بعد نحو جلالتها

انت تفكر انها غاضبة عليك ولذلك ارسلتني لابرهن لك عن فساد هذا الاعتقاد

ولكن الشواهد عليه كثيرة ايتها المركيزة

هل لك ان تاتني بواحدة منها

نعم اليست جلالتها التي منعت الملك من تعييني رئيسا لحرسه

قد فعلت ذلك ايها الكونت لغاية اخرى

وما هي

انها تود ان تجعلك قائدا لحرس جلالتها

لاقود حرس جلالتها

نعم لانها ترغب ان تكون مقربا منها

ترغب ان اكون بالقرب منها. لا لا ياسيدتي فلم انسها يوم مملت على الاشراف في القصر وتركتني دون ان تلتفت اليّ.

ومتى كان ذلك

بعد راس السنة بايام قليلة

اذكر انها كانت متكدرة منك

ولماذا ياسيدتي المركيزة

لانك رفضت الرقص معها في حفلة الدوقة دي مونتجيون

انا لم ارفض بل اعتذرت

وما كان وجه اعتذارك

كنت قد وعدت صاحبة الدعوة ان ارقص معها فلو خالفت وعدي ورقصت مع الملكة لعد ذلك اهانة للدوقة

ولكنك اهنت الملكة

لا بل وعدت ان ارقص معها في الدور الثاني فرفضت

ولكن الدوقة تدعي انها لم تعلم قط ان الملكة طلبت الرقص معكم ولو انها علمت لقدمتكم الى جلالتها

هذا لا شك فيه قط لانني لم اخبرها

ولكن انا لا اشك انها علمت برغبة الملكة لان النساء لهجت بذلك طول تلك الليلة.

لربما علمت بعد ان رقصتُ معها ولا حق للملكة ان تغضب عليها

ان جلالتها ايها الكونت سليمة النية طاهرة القلب لا تحقد على احد قط وهي على صداقة مع الدوقة وترغب ان تكون كذلك معك وبرهن لك من صحة ذلك انها لما رأتك في حديقة القصر منذ ايام ابتسمت لك وطلبت ان تراك

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

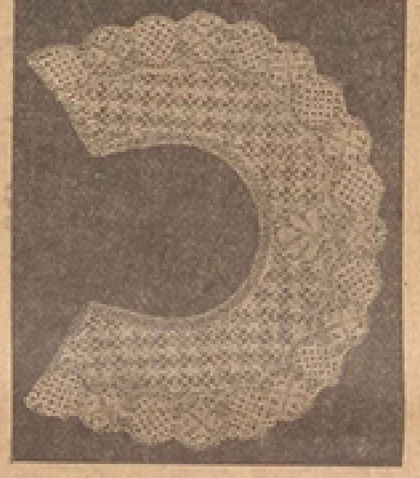
بدران اخوان

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

BADRAN BROS
55 BROODWOY
NEW YORK CITY

مرهج أخوان وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان مؤخرا في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسمتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذ عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

اطلبوا

مساطر ازرار الايرش واردنا الخصوصي ترسل لكم مجاناً
مع لائحة الاسعار
عن شهر ايار

ابو حمره اخوان

HAMRAH BROS.
81-85 WASHINGTON. ST., NEWYORK CITY

ومن اخبرك ذلك

المركيزة دي فلافرون وفضلا عن ذلك كنت اليوم في فرسايل فرايت الملكة وحادثتها مليا فذكرتك لي وقد ظهر لي منها انها تحبك

تحبني ايتها المركيزة

لا بل تهواك وقد تيمها هواك حتى اصبحت لا تستطيع على فراقك صبرا

الملكة فرنسا تحبني

قلت لك انها تهواك وقد باحت لي بذلك فسررت جدا لانني ارغب لك التقدم

وهل التقدم اذا كانت الملكة تحبني

دون شك فسوف أسعى لك بارتقاء المناصب العالية حتى تجعلك اعظم رجل في المملكة بعد الملك

وماذا يكون من امر الدوق

واي دوق تعني

الدوق دي اورليان ابن عم جلالة الملك

وما دخل الدوق في حديثنا

انا اعتقد انه اعظم من الملك نفوذا بين الشعب فمن المحال ان يرضى بان يراني اوسع منه نفوذا

ان الملكة تجعلك اعظم منه

دعي عنك الغرور ايتها المركيزة

انني اقول لك الحق

ولو فرضنا ان الملكة رفعتني الى المناصب العالية فما هي رغبتها في ذلك

ان تبادلها الحب

اذن هي تطلب مني خيانة مليكي

خيانة مليكك ولماذا ايها الكونت

نعم بافساد قلب زوجته او بالحري سلب قلبها منه

لقد سلبه جمالك ولا امل للملك باسترداده

نعم متى رأت مني انفة على مجاراتها على غرورها

ان الحب ايها الكونت قضاء من الله يبلو به العبد

ولكن على العبد ان لا يجاري اهواء نفسه الرديئة وما كان احرى بملكة فرنسا ان لا تتنازل الى حب فتى نظيري وتكتفي من الدنيا بزوجها الملك

نعم ولكن بليت بحبك فلا تلمها وقد يتضح لي من كلامك حتى الان انك لم تذق طعم الحب

نعم لقد ذقته ولذا لا ارغب عن حبيبتي بديلا

اظن انك تهوى المركيزة دي فلافرون

لا ايتها المركيزة

انها جميلة جدا

ولكن انا ارى حبيبتي اجمل منها

وهل سبقت لي معرفة بمن تهوى

لا اعتقد ذلك لانها ليست من غادات باريس

واين هي الان

في قصرها ايتها المركيزه

قد يمكنك البقاء على ودك معها في الوقت الذي تبادل فيه الملكة الحب

ماذا تقولين

هذا ما اعتقده لانك طالب زواج بتلك اما الملكة فيمكنك مجاراتها ومسايرتها حتى تنال الرفعة

وهل انا وضيع

لا اعني هذا ولكنها تزيدك رفعة

انني افضل ان القى في زوايا غرف الباستيل المظلمة على ان اعشق ملكتي واخون مليكي

حقيقة انك ولد

لا تجرحي اهانتي ايتها المركيزة

انا لا اقصد اهانتك وانما ارغب لك الخير والنجاح فما ضرك لو ابتسمت في وجه الملكة في الوقت الذي تظل على عهدك مع من تحب

وهل تكفي ماري انطوانت ابتسامة مني ولا تطمع نفسها

✻ مكتبة الجراب ✻

لا نرسل كتاباً من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية القادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا و بر الشام ملونة
تاريخ امبركا من حين افتتحها كولبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مفاتر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفوءاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا لمعاملتنا مرة واحدة فعادوا راغبين واقبلوا علينا وايما اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانس والامبرودري والتونش وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل رأساً ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحاً كثيرة.

شروط معاملتنا سي · او · دي اي نقداً عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جداً لمن يود الحصول على اسعار مهاودة لا يراها في غير محلنا

فاطلب ما تريده من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران و بعقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا:

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثاث الفاخر من كافة الاجناس

✻ لساباو وديس وشركاهم ✻

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co
Washington Street New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :— الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية ✻ فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش ليس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كونا حرير وقص · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي ودرون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيمات مع شغف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهو عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرظ من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسهو عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St., New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C. L. M. I. & A.A.A. — TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بالحفاظها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتلا وايوش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street, New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

[illegible]

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا امر مشهور فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وبرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية وربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

—*—

❊ الاستقامة ❊

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

➤ شهاب زخور شهاب وشركاه ➤

نمرة محل بتسبرك	نمرة محل بروزفيل
S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بعد ان مارست التجارة مدة ١٢ سنة وكنت في اخر عهدي احد اعضاء شركة استرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ . وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة افتتحت محلا تجاريا بشراكة اخي الياس وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة . نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضراتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٥٤ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

WASHINGTON DRY GOODS CO.

54 WASHINGTON ST. PITTSBURG PA.

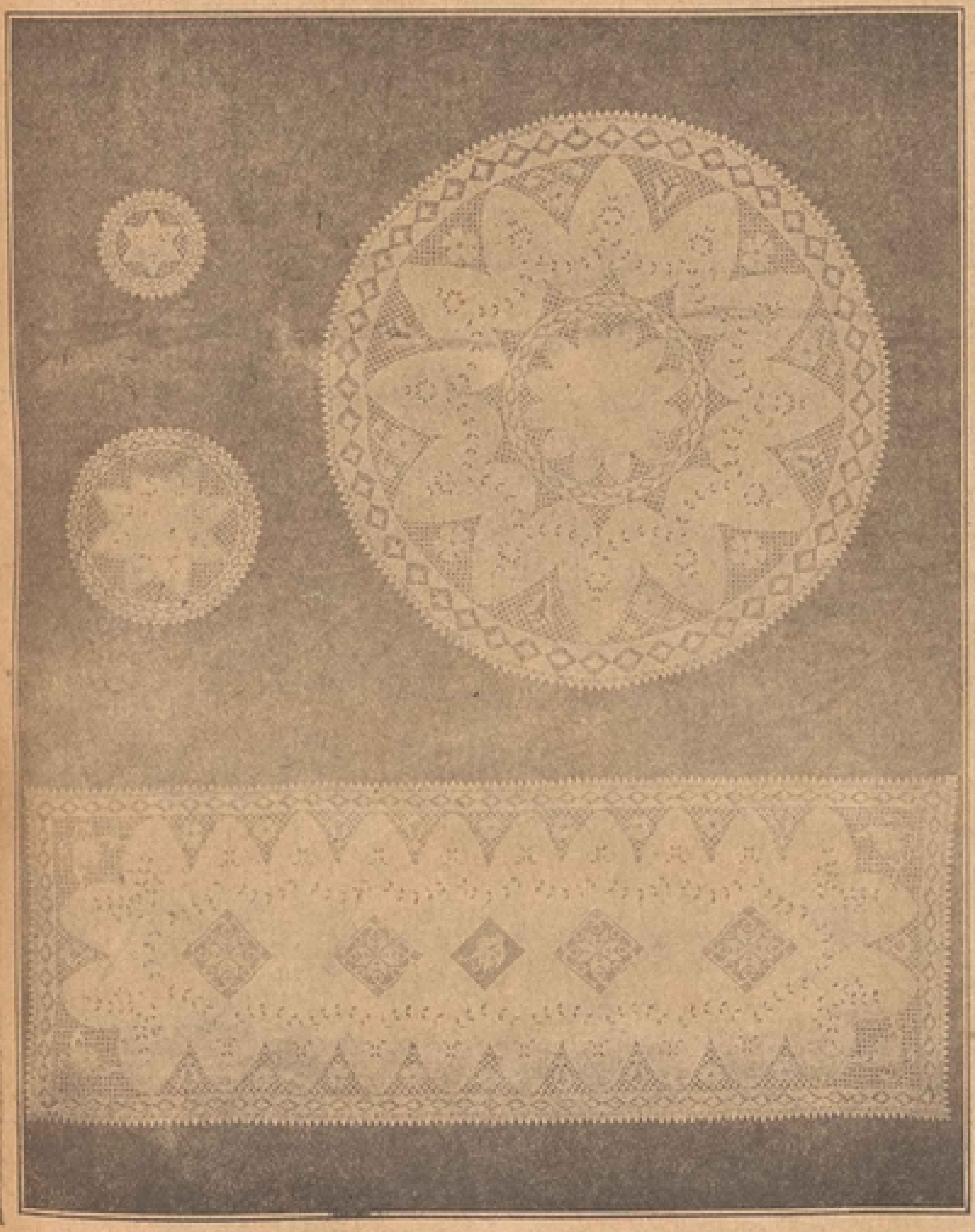
FACTORIES		
CRAPONNE S-A. FRANCE		PARIS. 46 RUE DE PARADIS
RAPALLO. ITALY.		CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
		MONTREAL ,4 ST. HELEN ST.

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB & CO.

78 GREENWICH ST. NEW YORK,

نمرة ٣٠٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار



❊ كل عمل لا يصل الى درجة ❊

الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما عن نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علما انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي افادة تريد عن التعليمات الخصوصية فيعود عليك تحريك هذا بالربح الكثير والسلام

نمرة ٢٤٨ فليس راجع اسعارها في لائحة الاسعار